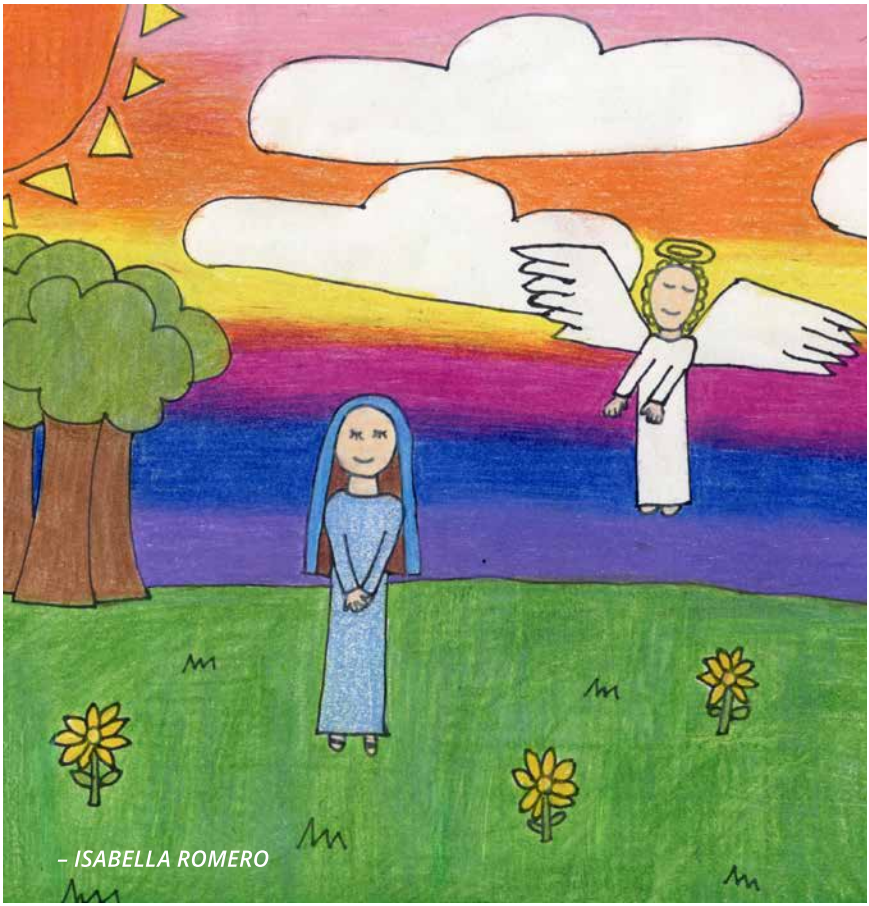
ST. FRANCIS XAVIER PARISH & SCHOOL

Advent REFLECTION BOOK 2022



Emmanuel, God with Us!

Emanuel, ¡Dios con nosotros!

Emmanuel - God With Us

For behold, the virgin shall conceive and bear a son,
and they will name him Emmanuel, which means, 'God with us.'

The name, Emmanuel – "God with us" is a unique title given to Christ by the prophet Isaiah. In the Old Testament, God created us, God is for us, God sends his Spirit ahead of us, but no matter how God is present in the lives of His people, he remains invisible – heard and felt, but not seen.

Through the mystery of the Incarnation, however, God is with us, first as a child born in a manger who depends on us, then as teacher and friend who accompanies and heals us, then as a savior who dies on a cross for us, and finally as a redeemer who will come for us on the last day.

Christ is truly with us – in prayer, in our daily struggles, in the Word of God, and especially in the Eucharist. During this Advent season, then, let us prepare ourselves to be with God, who humbled himself to share in our humanity.

– FR. GEORGE TEODORO, SJ
Associate Pastor

Emanuel - Dios Con Nosotros

Porque he aquí que la virgen concebirá y dará a luz un hijo,
y le pondrán el nombre de Emmanuel, que significa "Dios con nosotros".

El nombre Emmanuel - "Dios con nosotros" es un título único dado a Cristo por el profeta Isaías. En el Antiguo Testamento, Dios nos creó, Dios es para nosotros, Dios envía su Espíritu delante de nosotros, pero, sin importar la forma en que Dios está presente en la vida de su pueblo, sigue siendo invisible: se oye y se siente, pero no se ve.

HAPPY ADVENT | FELIZ ADVIENTO

– KATE PAFFORD

Sin embargo, a través del misterio de la Encarnación, Dios está con nosotros, primero como un niño nacido en un pesebre que depende de nosotros, luego como maestro y amigo que nos acompaña y nos sana, después como un salvador que muere en una cruz por nosotros, y finalmente como un redentor que vendrá por nosotros en el último día.

Cristo se encuentra realmente con nosotros: en la oración, en nuestras luchas diarias, en la Palabra de Dios y, sobre todo, en la Eucaristía. Durante este tiempo de Adviento, pues, preparémonos para estar con Dios, que se humilló para compartir nuestra humanidad.

LECTURAS/READINGS

Is 2:1-5

Ps/Sal 122: 1-2, 3-4, 4-5, 6-7, 8-9

Rom 13:11-14

Mt 24:37-44

Así como el Evangelio de hoy nos anima, "estén preparados, porque a la hora que menos lo piensen, vendrá el Hijo del hombre." Algunas imágenes se me vienen a la mente:

Me he encontrado en los caminos de los parques nacionales y bosques a donde me inclino a recolectar basura. ¿Será por miedo que cuando el Hijo del hombre venga, me encuentre como un pobre siervo de sus grandes regalos?

De pequeño, antes de salir de viaje, mi madre me recordaba de vestir ropa interior limpia. ¿Sería por el temor que el Hijo del hombre vendría y no me encontrara preparado? ¡Manténgase despierto y vigilante! Haga lo que en su corazón es correcto para Dios. El Hijo del hombre viene – ¡esté preparado!

– GARY & CELESTE JOHNSON
Parishioners since 2013

As today's Gospel urges, "Be prepared, for at an hour you do not expect, the Son of Man will come." A couple images from my life come to mind:

I have found myself on paths in the National Parks and forests where I stoop down to retrieve litter. Is it for fear that when the Son of Man comes that he might find me a poor steward of his great gifts?

As a child before going on a trip, my mother would remind me that I must put on clean underwear. Was it for the fear that the Son of Man would come and find me not ready? So stay awake, stay vigilant! Do what in your heart you know is right by God. The Son of Man is coming – be prepared!

1ST SUNDAY OF ADVENT | 1ER DOMINGO DE ADVIENTO

NOV 27

– KATHLEEN SELK

Despierten del sueño

Stay awake!

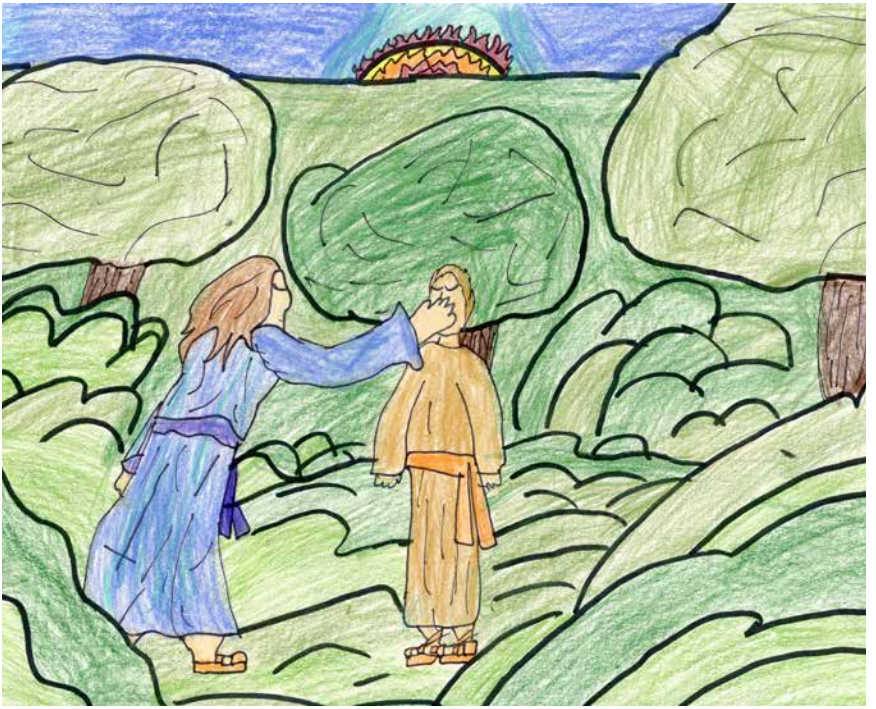
I will come and cure him

In today's Gospel, we hear the centurion say to Jesus, "Only say the word and my servant will be healed." This passage encourages us to reflect on the strength of our faith. Is your faith as strong as the centurion's? Would Jesus be astounded by you? "It shall be done because you trusted" encourages me that God will provide and not disappoint as long as I believe. Throughout this Advent season, may we keep an open mind and heart when praying for our loved ones.

– COURTNEY MACDONALD
3rd Grade Teacher, St. Francis Xavier School

En el evangelio de hoy, escuchamos al centurión decirle a Jesús, "con que digas una sola palabra, mi criado quedará sano." Este pasaje nos anima a reflexionar sobre la fuerza de nuestra fe. ¿Es tu fe tan grande como la del centurión? ¿Jesús se asombraría de ti? "Se hará porque confiaste" me anima a que Dios proveerá y no defraudará mientras yo lo crea. A lo largo de esta temporada de Adviento, mantengamos la mente y el corazón abiertos al orar por nuestros seres queridos.

Voy a curarlo



– LANDON GOETZFRIED

LECTURAS/READINGS

Is 4:2-6

Ps/Sal 122:1-2, 3-4b, 4cd-5, 6-7, 8-9

Mt 8:5-11

NOV 28

TUESDAY OF THE 1ST WEEK | MARTES DE LA 1RA SEMANA

NOV 29

READINGS/ LECTURAS

Is 11:1-10

Ps/Sal 72:1-2, 7-8, 12-13, 17

Lk/Lc 10:21-24

– LUCIANA LABORIN

Dichosos los ojos que ven lo que ustedes ven

I have been praying the Rosary all my life. When I pray the Joyful Mysteries, I envision Mary and Elizabeth sharing their happiness. I have been blessed with three children, one being named Ian which is Scottish for John. And he is named for John the Baptist. I have always considered children to be miracles and gifts from God for us to cherish and love. When I work with our students here at school each day, I always completely enjoy and embrace my time with them as I do time with my family.

– MARY ELLEN
SFX School Librarian

Toda mi vida he rezado el rosario. Cuando rezo los misterios gozosos, me imagino a María e Isabel compartiendo su felicidad. He sido bendecida con tres hijos, y a uno de ellos le nombramos Ian, es escoses y significa Juan. Es nombrado después de Juan el Bautista. Siempre he considerado que los hijos son milagros y regalos de Dios para nosotros valorar y amar. Cada día, trabajar con los estudiantes me brinda un enorme gozo y aprovecho mi tiempo con ellos al igual que con mi familia.

Blessed are the eyes that see what you see

St. Andrew | SAN ANDRÉS

"Come after me, and I will make you fishers of men."
(Mt 4:19)

When I read this passage, I often wonder if I would be brave enough to follow Jesus. He tells Simon Peter and Andrew to be fishers of men, yet it must have seemed confusing to them. They respond with such faith, however, and that reminds me that if I have faith, maybe I would have the courage they did. With the Lord's help, maybe I can answer God's call when asked.

– KATY REGESTER
5th Grade Teacher, St. Francis Xavier School

"Síganme y los haré pescadores de hombres."
(Mt 4:19)

Cuando leo este pasaje, a menudo me pregunto si sería lo suficientemente valiente para seguir a Jesús. Les dice a Simón y a Pedro que sean pescadores de hombres, pero debe haberles parecido confuso. Sin embargo, piden con tanta fe, y eso me recuerda que, si tengo fe, tal vez respondería con la misma valentía de ellos. Con la ayuda del Señor, quizá pueda atender al llamado de Dios cuando me lo pida.

Los haré pescadores de hombres
I will make you fishers of men

WEDNESDAY OF THE 1ST WEEK
MIÉRCOLES DE LA 1RA SEMANA

NOV 30

– COOPER BROATCH

READINGS/ LECTURAS

Rom 10, 9-18

Ps/Sal 18, 2-3. 4-5

Mt 4, 18-22

Durante la reforma anglicana, familias católicas construyeron armarios y caminos ocultos en sus hogares para esconder a los sacerdotes que, en secreto, administraban los sacramentos a los fieles. Los santos jesuitas, Edmundo Campion y Roberto Southwell, entre otros, se habrían escondido en estos "huecos" para el clero – incorporando así, señales de fe, valentía e ingenuidad ante la persecución.

El evangelio de hoy anuncia, "el que escucha estas palabras mías…, se parece a un hombre prudente, que edificó su casa sobre roca." Ante la tormenta, la casa edificada en la roca permanecerá firme, venga lo que venga.

Oremos para tener la valentía y la visión de aquellos fieles carpinteros – que, al comenzar nuevos esfuerzos, ya sea construyendo una casa, emprendiendo un negocio, o formando nuevas relaciones, construyamos también un espacio para Dios y los sacramentos de manera obvia y discreta.

DEC 01

– FR. GEORGE TEODORO, SJ
Associate Pastor

During the English Reformation, Catholic families built secret cupboards and hidden passages in their homes to hide priests who would bring the sacraments to the faithful in secret. Jesuit saints Edmund Campion, Robert Southwell, and many others would have hidden in these "priest holes" – built-in signs of faith, courage, and ingenuity in the face of persecution.

Today's Gospel proclaims, "Everyone who listens to these words of mine… [are] like a wise man who built his house on rock." When the storm comes, the house built on rock stands solid come what may.

Let us pray for the courage and the foresight of those faithful carpenters – that we when start new endeavors, whether building a house, or founding a business, or beginning new relationships, that we too build in space for God and the sacraments in both obvious and hidden ways.

St. Edmund Campion, SJ

SAN EDMUNDO CAMPION, SJ

– AUBREY GALAZ

Trust in the LORD forever!

Confíen siempre en el Señor

THURSDAY OF THE 1ST WEEK
JUEVES DE LA 1RA SEMANA

LECTURAS/READINGS

Is 26:1-6

Ps/Sal 118:1 and 8-9, 19-21, 25-27a

Mt 7:21, 24-27

LECTURAS /READINGS

Is 29:17-24

Ps/Sal 27:1, 4, 13-14

Mt 9:27-31

FRIDAY OF THE 1ST WEEK
VIERNES DE LA 1RA SEMANA

– DANIKA ALVAREZ

Santo de Jacob

Holy One of Jacob

DEC 02

Mt. 9:27-31 – En esta historia, dos ciegos le llaman a Jesús, "¡Hijo de David, compadécete de nosotros!" Mientras leía este pasaje, traté de ponerme en la historia. En lugar de centrarme en el aspecto físico de ser ciego, lo tomé como si estuviera perdido o ciego espiritualmente. La sensación de estar perdido puede ser estresante y llena de ansiedad. En estos momentos, Jesús quiere que lo llamemos. Nuestra fe nos anima a hacerlo. Y al hacerlo, volveremos a sentir Su presencia y la calma que trae. Esto a cambio, abre nuestros ojos una vez más a la bondad del Señor.

– CHRIS SHEEDY
PreSchool Teacher, SFX School

Mt. 9:27-31- In this story, two blind men call out to Jesus, "Son of David, have pity on us!" While reading this passage, I tried to put myself in the story. Rather than focus on the physicality of being blind, I looked at it as being lost or blind spiritually. The feeling of being lost can be stressful and full of anxiety. At these times, Jesus wants us to call out to Him. Our faith encourages us to do so. And in so doing, we once again will feel His presence and the calm that it brings. This in return opens our eyes once again to the goodness of the Lord.

DEC 03

SATURDAY OF THE 1ST WEEK
SÁBADO DE LA 1RA SEMANA

READINGS/ LECTURAS

Is 29:17-24

Ps/Sal 27:1, 4, 13-14

Mt 9:27-31

"The Lord will give you bread in adversity and water in affliction" (Is 30:20). Even in our deepest struggles and most desolate times, the Lord provides us strength and comfort for the journey. He is our companion on the road ahead. He is the one who loves us unconditionally and is always there.

Let us open our eyes to see Him.
Let us open our ears to hear Him.
Let us open our hearts to love Him.

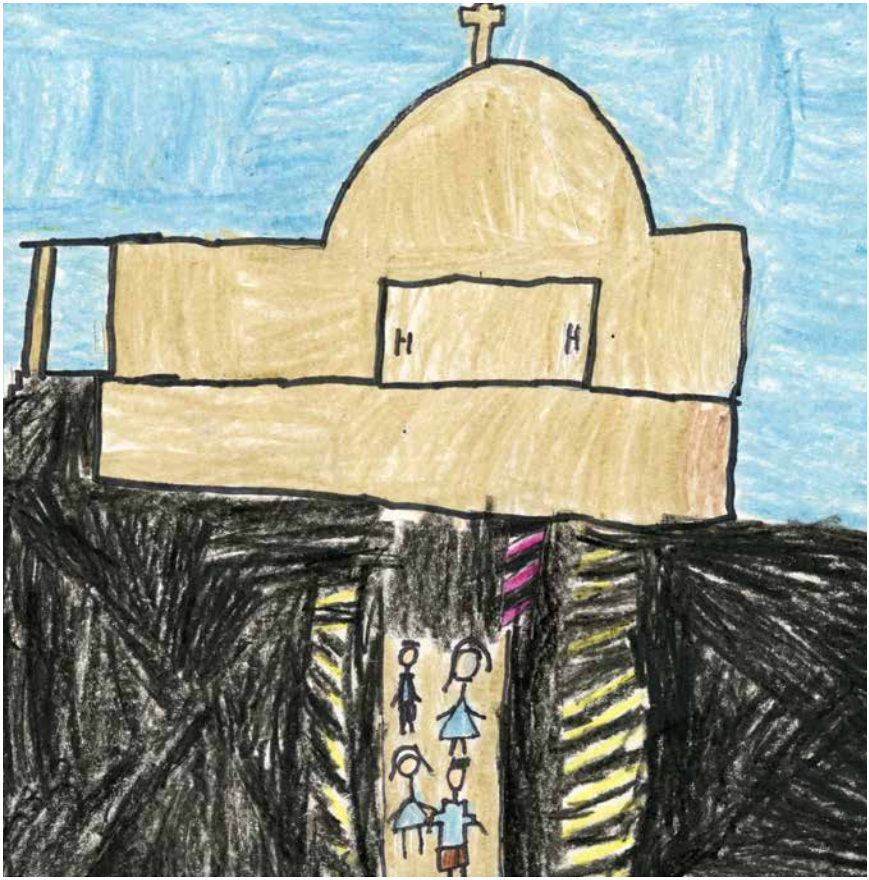
– RYAN WATSON
Principal St. Francis Xavier School

"El Señor les dará pan en la adversidad y agua en la aflicción" (Is 30:20). Incluso en nuestras luchas más profundas y en los momentos más desolados, el Señor nos brinda fortaleza y consuelo para el viaje. Él es nuestro compañero en el camino por delante. Él es quien nos ama incondicionalmente y siempre está ahí.

Abramos los ojos para verlo.
Abramos nuestros oídos para escucharlo.
Abramos nuestro corazón para amarlo.

Saint Francis Xavier, SJ

SAN FRANCISCO XAVIER, SJ



– WYATT VAN LOO

Have pity on us!

¡Ten compasión de nosotros!

DEC 04

LECTURAS/ READINGS

Is 11:1-10

Ps/Sal 72:1-2, 7-8, 12-13, 17

Rom 15:4-9

Mt 3:1-12

Cristo es la luz del mundo

¿En dónde estaríamos sin el amor de Dios? La palabra adviento se deriva del latín y significa "venida." El nacimiento de Jesucristo, la luz del mundo, enviado por Dios, vendrá en unas cuantas semanas. En estas cuatro semanas de Adviento, reflexionaremos en como Dios envió a su único Hijo para mostrarnos el verdadero amor de su Padre, y así, prepararnos para su venida, creciendo en fe, esperanza y amor.

La mayor de estas tres es el amor (1 Cor 13:13).

– PATTIE AND MIKE FIGUEROA
Parishioners since 2016

Christ the Light of the World

Where would we be without God's love? Advent comes from the Latin word for "arrival." The birth of Jesus Christ, the Light of the World, sent by God, arrives in just a couple of weeks. In these four weeks of Advent, we reflect on how God sent his only begotten Son to show us the true love of his Father, and so prepare for his arrival by growing in faith, hope, and love.

The greatest of these is love (1 Cor 13:13).

SUNDAY OF THE 2ND WEEK
DOMINGO DE LA 2DA SEMANA

– WILLIAM JOLLINEAU

Espíritu de consejo

Spirit of counsel

MONDAY OF THE 2ND WEEK | LUNES DE LA 2DA SEMANA

DEC 05

READINGS/LECTURAS

Is 35:1-10

Ps/Sal 85:9ab and 10, 11-12, 13-14

Lk/Lc 5:17-26

– VIVIENNE LEIVIAN

Kindness and truth shall meet

La misericordia y la verdad se encuentran

Our God will come to save us!

Don't be afraid. Trust in the Lord with all your heart. In the world we live in, we see evil prevailing. Jesus promised us that he would not leave those who believe in him. Because of this promise, we must become strong and make our crooked ways straight. Because of this promise, we believe so we can receive his grace.

Trust in God during times of darkness. When in doubt, be assured of the promise that was given to us. Be assured by the blood that was shed for us that we can receive everlasting life. Be assured that for those believe in our heavenly Father, God will come with vindication.

– SHIRLEY KONEKE
Parishioner since 2013

¡Nuestro Dios vendrá a salvarnos!

No tengas miedo. Confía en el Señor con todo tu corazón. En el mundo que vivimos, vemos al enemigo prevalecer. Jesús nos prometió que no abandonará a aquellos que crean en él. Debido a su promesa, debemos de permanecer fuertes y enderezar nuestro camino. Por su promesa, creemos para así, recibir su gracia.

Confía en Dios en tiempos de oscuridad. En la duda, ten la certeza de la promesa que se nos fue dada. Por la sangre que fue derramada por nosotros, ten la seguridad que podemos obtener la vida eterna. Ten la convicción que aquellos que creen en el Padre celestial, Dios vendrá con justicia.

DEC
06

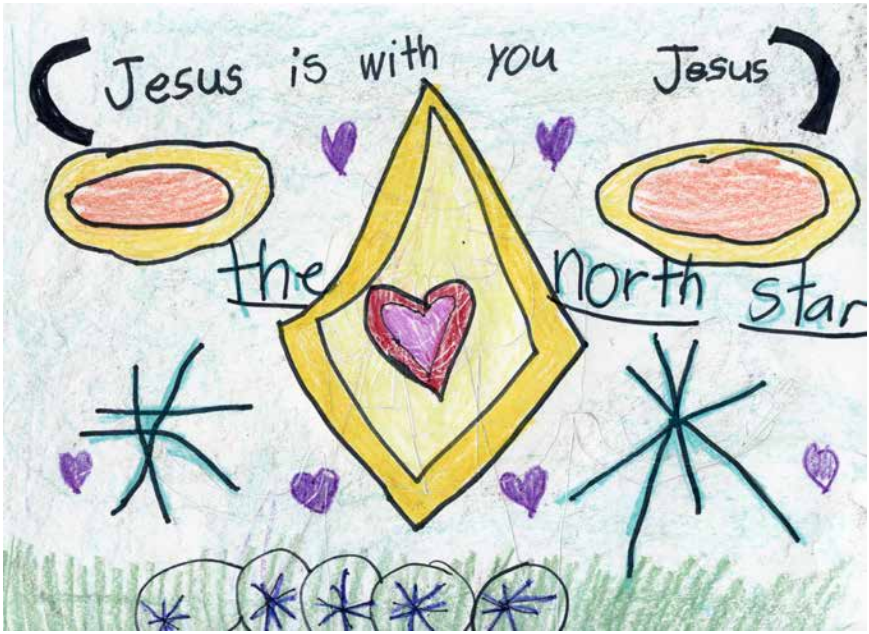
San Nicolás

When I think about Zechariah and Elizabeth, older and childless, I can imagine why they would ask God for the gift of a child. To be visited by the angel Gabriel and told that God had heard their prayers and Elizabeth would bear a son -- I can't imagine all of the emotions Zechariah must have felt. Additionally, to hear that the child was chosen for great things including bringing back "many of the people of Israel to the Lord their God" – that must have been a lot for Zachariah to take in… I'm sure he probably could not wait to share the good news with Elizabeth! The message was so incredible, though, that he questioned Gabriel and then learned he will be unable to speak until the baby arrived. This passage reminds me that God hears our prayers and we need to trust in Him

– KATHY VALLADAO
SFX School Jr. High Math Teacher

ST. NICHOLAS

Cuando pienso en Zacarías e Isabel, mayores y sin hijos, puedo imaginar porque le pedirían a Dios el regalo de un hijo. Ser visitado por el ángel Gabriel y decirle que Dios había escuchado sus oraciones y que Isabel daría a luz a un hijo, no puedo imaginar todas las emociones que Zacarías debe haber sentido. Además, escuchar que el niño fue elegido para grandes cosas, como traer de vuelta a "muchos del pueblo de Israel al Señor su Dios". Eso debe haber sido mucho para que Zacarías asimilara… ¡Estoy seguro de que probablemente no podía esperar para compartir la buenas nuevas con Isabel! El mensaje fue tan increíble que cuestionó a Gabriel y luego supo que no podrá hablar hasta que llegue el bebé. Este pasaje me recuerda que Dios escucha nuestras oraciones y debemos confiar en Él.



– MILA BUSTOZ

READINGS/LECTURAS

Is 40:1-11

Ps/Sal 96:1-2, 3 and 10ac, 11-12, 13

Mt 18:12-14

Preparen el camino del Señor

Prepare the way of the LORD!

WEDNESDAY OF THE 2ND WEEK
MIÉRCOLES DE LA 2DA SEMANA

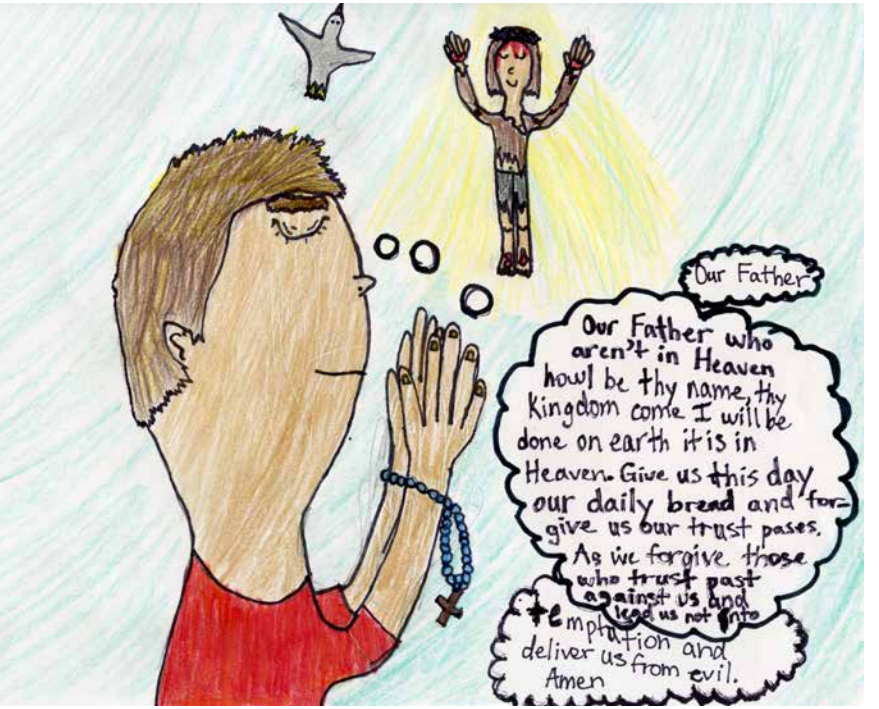
DEC 07

LECTURAS/ READINGS

Is 40:25-31

Ps/Sal 103:1-2, 3-4, 8 and 10

Mt 11:28-30



– ELLI HERRO

O bless the Lord, my soul!

San Ambrosio
ST. AMBROSE

Mientras esperamos con esperanza esta temporada de Adviento, Isaías nos recuerda que nos volvamos a Dios nuestro creador, nuestro protector, nuestro pastor, para que nos guíe. "Hasta los jóvenes se cansan y se rinden," pero Dios no se cansa; tiene poder para levantarnos, animarnos con su espíritu y su gracia y renovarnos las fuerzas cuando estamos cansados. Deben recordar quien es Dios para que puedan saber quién están llamados a ser. Continúen recurriendo a Dios en esta temporada de adviento para recibir aliento cuando estén distraídos, o fatigados, ya que él es la verdad y el camino.

– *KIM WILMER*
Kindergarten teacher, St. Francis Xavier School

As we wait in hope this advent season, Isaiah reminds us to turn to God our creator, our protector, our Shepherd for guidance. "Though the young may faint and grow weary," God does not grow weary; he has the power to raise you up, encourage you with his spirit and grace and renew your strength when you are tired. Remember who God is so you can know who you are called to be. Continue to turn to God this Advent season for encouragement

Bendice al Señor, alma mía

DEC 08

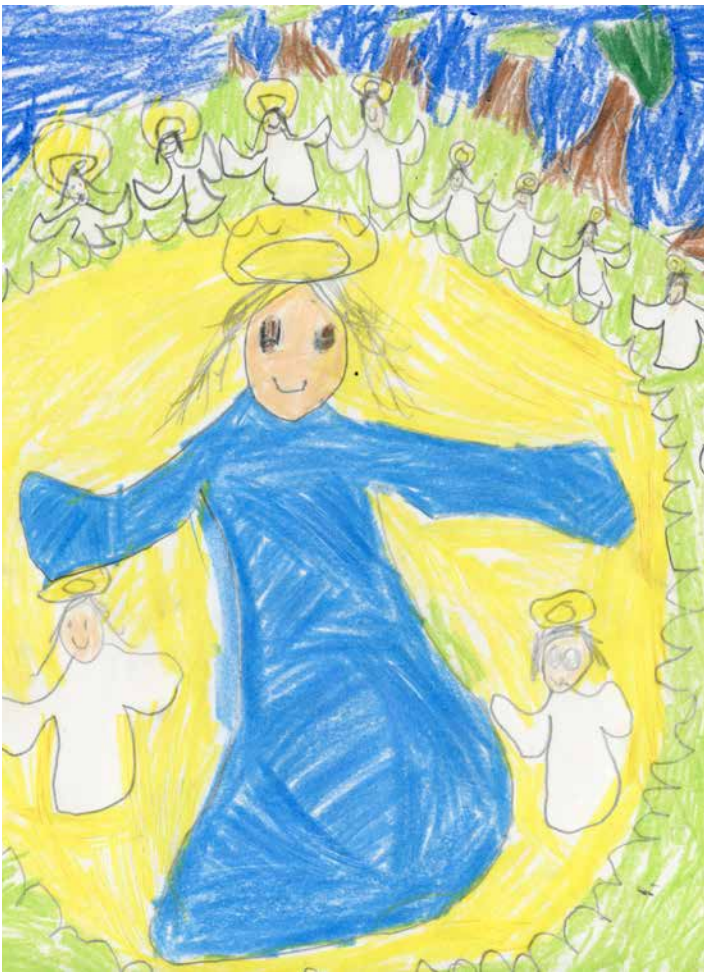
READINGS/ LECTURAS

Gn 3:9-15, 20

Ps/Sal 98:1, 2-3ab, 3cd-4

Eph/Ef 1:3-6, 11-12

Lk/Lc 1:26-38



– NICHOLAS THEPHASDIN

THURSDAY OF THE 2ND WEEK | JUEVES DE LA 2DA SEMANA

SOLEMNIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCIÓN
Solemnity of the Immaculate Conception of Mary

Dios envió al ángel Gabriel a visitar a María. Cuando el ángel visitó a María, "ella se preocupó mucho por sus palabras" y tuvo miedo. El ángel le dijo: "no temas, María; has hallado gracia delante de Dios. "Concebirás y darás a luz a un hijo y lo llamarás Jesús". Este niño será el Hijo de Dios.

Seamos más como María, escuchando lo que Dios quiere para nosotros y no tengamos miedo, esforcémonos siempre por servir y encontrar la gracia de Dios. No temamos al fracaso. La clave está en el intento: "porque ninguna palabra de Dios fallará jamás."

– PATTI THOENY
St. Francis Xavier School Cura Personalis Coordinator

God sent the angel Gabriel to visit Mary. When the Angel visited Mary, "she was greatly troubled at his words" and afraid. The Angel said to her "do not be afraid, Mary; you have found favor with God. "You will conceive and give birth to a son, and call him Jesus". This child will be the Son of God.

Let us be more like Mary by listening to what God wants for us and trying not to be afraid, striving always to serve, and working to find favor with God. Don't worry about failure. Trying is the key: "For no word from God will ever fail".

Yo soy la esclava del Señor

Behold, I am the handmaid of the Lord

FRIDAY OF THE 2ND WEEK
VIERNES DE LA 2DA SEMANA

Redemption. There are times in our lives when we may stray spiritually or become temporarily disconnected from our faith. But if we renew our commitment, we will discover that God is the ultimate Redeemer. Jesus Christ sacrificed everything for us, the chosen ones. Trust in God's plan and ***"the lowly shall again find joy in the Lord."*** (Is 29:19)

– KILEY SIFFERMAN
SFX School 2nd Grade Teacher

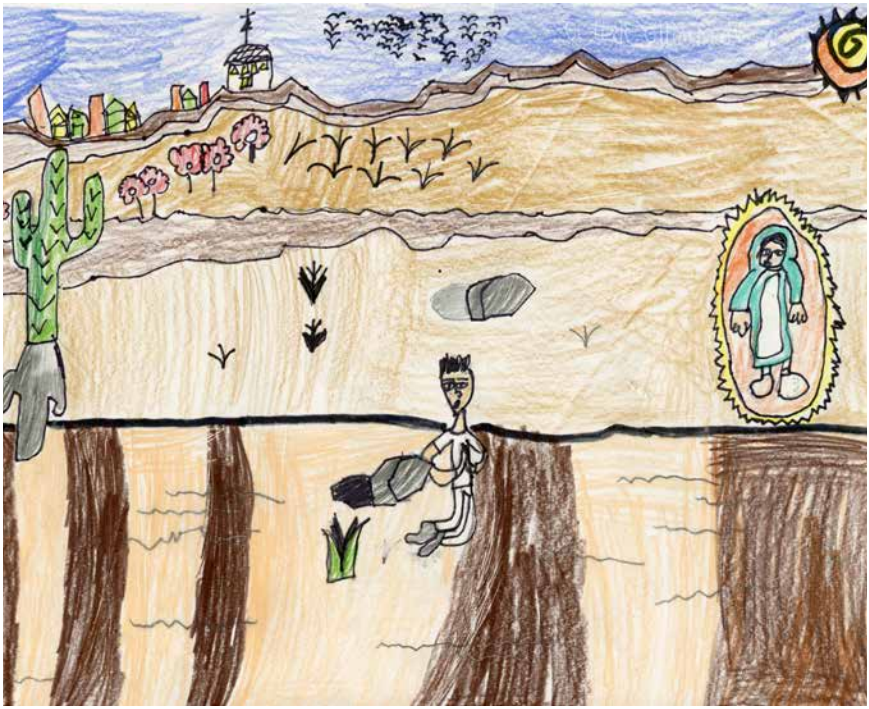
Redención. Hay momentos en nuestras vidas en los que podemos desviarnos espiritualmente o desconectarnos temporalmente de nuestra fe, pero si renovamos nuestro compromiso, descubriremos que Dios es el Redentor supremo. Jesucristo sacrificó todo por nosotros, los elegidos. Confía en el plan de Dios y ***"los humildes volverán a encontrar alegría en el Señor"*** (Is 29:19).

St. Juan Diego

SAN JUAN DIEGO

Prince of peace

Príncipe de la paz



– MATTHEW JARAMILLO

DEC 09

READINGS/ LECTURAS

Is 48:17-19

Ps/Sal 1:1-2, 3, 4 and 6

Mt 11:16-19

Nuestra Señora de Loreto
OUR LADY OF LORETO

– KOLBIE FLICK

READINGS /LECTURAS

Sir/Si 48:1-4, 9-11

Ps/Sal 80:2ac and 3b, 15-16, 18-19

Mt 17:9a, 10-13

DEC 10

SATURDAY OF THE 2ND WEEK
SÁBADO DE LA 2DA SEMANA

Ven, Señor, a salvarnos
Lord, make us turn to you

¿Estás preparado?

San Juan el Bautista fue un profeta con un mensaje para todos nosotros. El mensaje consiste en que siempre estemos listos para la venida del Señor en nuestras vidas. Su mensaje fue claro, "arrepiéntanse de sus pecados."

Durante esta temporada de Adviento, preparémonos pidiendo perdón por nuestros pecados y hagamos un esfuerzo de conciencia para desprendernos del pecado por medio del sacramento de la reconciliación. Solo así, estaremos listos para "preparar el camino del Señor" y dispuestos a abrazar su continua presencia en nuestras vidas.

– JEAN LOUDENSLAGEL
Parishioner since 2011

Are you prepared?

St. John the Baptist was a prophet with a message for all of us. That message was to always be ready for the Lord's coming into our lives. His message was clear, "repent our sins".

During this holy season of Advent let us prepare by asking for forgiveness of our sins and resolving to make a conscious effort to detach from further sins through the sacrament of Reconciliation. We will then be ready to "prepare the way of the Lord" and welcome his continual presence in our lives.

Light

HOPE

faith

JOY

Come, Lord Jesus!

Peace

PREPARE THE WAY

Follow the star

Rejoice!

WAIT FOR THE LORD

ESPERANZA

Luz

Fe

GOZO

¡Ven, Señor Jesús!

Paz

PREPAREN EL CAMINO

¡Regocijarse!

Sigamos la Estrella

ESPEREN AL SEÑOR

SUNDAY OF THE 3RD WEEK | DOMINGO DE LA 3RA SEMANA

Gaudete Sunday
Domingo de la alegría

– HAVEN CATAPANO

LECTURAS/READINGS

Is 35:1-6a, 10

Ps/Sal 146:6-7, 8-9, 9-10

Jas/Sant 5:7-10

Mt 11:2-11

Be strong, fear not!

Hoy es domingo de Gaudete. ¡Gaudete significa ***regocijarse!*** Estamos a mitad de nuestra jornada de Adviento. La Navidad, el nacimiento de Jesús, está a solo dos semanas. En la primera lectura, el profeta Isaías pinta un retrato del cual ya estamos familiarizados: *Que se alegre el desierto y se cubra de flores, que florezca como un campo de lirios, que se alegre y dé gritos de júbilo.* ¿Soy yo únicamente, o este año hubo más nopales florecer? Durante la primavera fui testigo de un manojo y hace algunas semanas los miré por todos lados. Que alegría ver tan colorida la vida en medio del desierto seco y árido. ¿Qué te brinda gozo estos días? ¿Qué te anima el espíritu? **¡Ven, Señor Jesús!**

DEC 11

– FR. BOB FAMBRINI, SJ
Pastor

Today is Guadate Sunday. Guadate mean ***Rejoice!*** We are at the halfway point of our Advent journey. Christmas, the birth of Jesus, is two weeks away. The prophet Isaiah in today's first reading paints a picture we are very familiar with: *The desert and the parched land will exult; the steppe will rejoice and bloom. They will bloom with abundant flowers and rejoice with joyful song.* Is it just me or were there more cactus blossoms this year? In the spring I witnessed a handful and then just a few weeks ago, I noticed them everywhere. What joy to see such colorful life amid a dry, arid desert. What brings you joy these days? What lifts your spirits? **Come, Lord Jesus!**

¡Ánimo! No teman.

Mary's greeting

– ALEXANDER TIDMARSH

LECTURAS/READINGS

Zec/Zac 2:14-17

Jdt 13:18bcde, 19

Lk/Lc 1:39-47

DEC 12

MONDAY OF THE 3RD WEEK | LUNES DE LA 3RA SEMANA

Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe
FEAST OF OUR LADY OF GUADALUPE

Zacharias 2:14-17. Yavé habló a la gente de Jerusalén, para darles la libertad diciéndoles: "vengo a quedarme con ustedes; vendrá mucha gente de otros lugares y formarán una gran nación; será elegida y ahí será mi morada Santa".

De tal manera, la Virgen de Guadalupe escogió a México como su pueblo, y le dijo a Juan Diego que le hicieran un templo, para quedarse con nosotros y nosotros con ella.

Constantemente le estamos agradeciendo a Dios nuestro Señor que nos dio a su Madre como nuestra Protectora.

– MARIBEL WELCH
Spanish Teacher, St. Francis Xavier School

Zacharias 2:14-17. Yahweh spoke to the people of Jerusalem, to give them freedom, saying: "I come to stay with you; many people will come from other places, and they will form a great nation; It will be chosen and there will be my holy abode."

In this same way, the Virgin of Guadalupe chose the people of Mexico as her people, and told Juan Diego to build a temple for her, so that we might stay with her, just as she stays with us.

We constantly thank God, our Lord, who gave us his Mother as our Protector.

El saludo de Maria

TUESDAY OF THE 3RD WEEK | MARTES DE LA 3RA SEMANA

DEC 13

READINGS/ LECTURAS

Zep/So 3:1-2, 9-13

Ps/Sal 34:2-3, 6-7, 17-19, 23

Mt 21:28-32

– MAGGIE LARKIN

The Lord hears the cry of the poor

St. Lucy

This day holds a place in my heart as St. Lucy is the patron Saint of eyes. When I think of her and her life and then reflect on the readings for the day, I am drawn to the idea that Jesus wants us to see all of us as teachers. We are here to share and spread God's word in all things we do. God gives us our ears to hear him, our eyes to see him, and our lips to speak the good news.

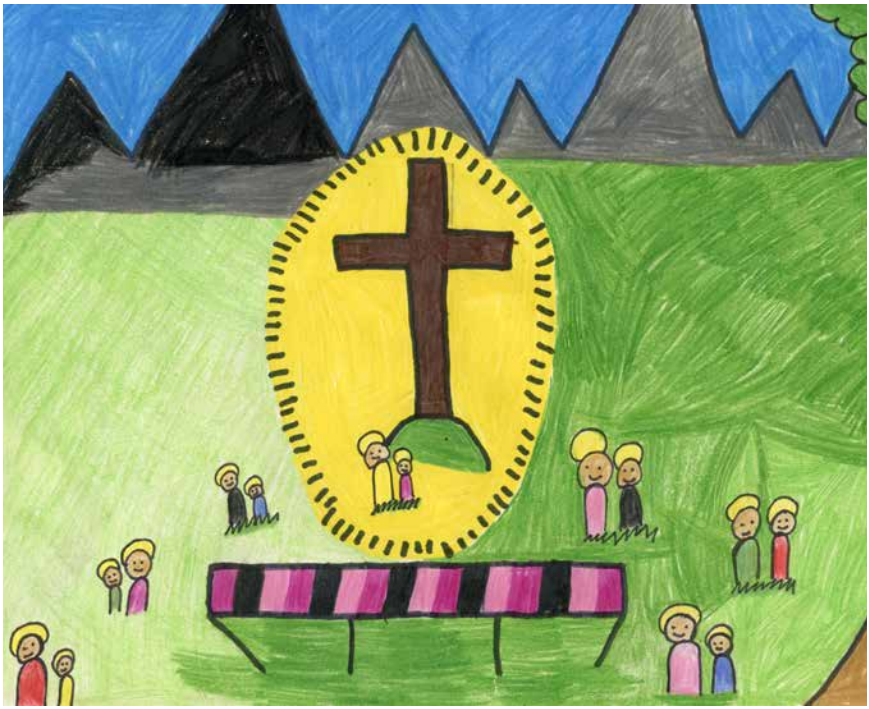
– ASHLEY EZELL
2nd Grade teacher, St. Francis Xavier School

Santa Lucia

Este día ocupa un lugar especial en mi corazón ya que Santa Lucía es la santa patrona de los ojos. Cuando pienso en ella y en su vida y luego reflexiono sobre las lecturas del día, me atrae la idea de que Jesús quiere que nos veamos a todos como maestros. Estamos aquí para compartir y difundir la palabra de Dios en todo lo que hacemos. Dios nos da nuestros oídos para escucharlo, nuestros ojos para verlo y nuestros labios para anunciar las buenas nuevas.

El Señor escucha el clamor de los pobres

WEDNESDAY OF THE 3RD WEEK
MIÉRCOLES DE LA 3RA SEMANA



– DELINA ZEKARIAS

DEC 14

READINGS/LECTURAS

Is 45:6b-8, 18, 21c-25

Ps/Sal 85:9ab and 10, 11-12, 13-14

Lk/Lc 7:18b-23

St. John of the Cross
San Juan de la Cruz

As I reflect on Luke 7, I think about the idea that things and people aren't always as they seem, good or bad. We often have expectations of what should happen, how something should look, or how someone should act. In reality, it doesn't always work out that way. If we are open to seeing things in a new light, we may find love, joy, and peace, when we least expect it. It is often in times of change or uncertainty that we rely on our faith in God to help us through. For as the Lord says, "How happy are those who have no doubts about me!" (Mt 11:6).

– BRY LAUCK
3rd Grade Teacher, St. Francis Xavier School

Mientras reflexiono en Lucas 7, pienso en la idea de que las cosas y las personas no siempre son lo que aparentan, buenas o malas. A menudo tenemos expectativas de lo que debería suceder, cómo debería verse algo o cómo debería actuar alguien. Cuando en realidad no siempre funciona así. Si estamos abiertos a ver las cosas bajo una nueva luz, podemos encontrar amor, alegría y paz, cuando menos lo esperamos. A menudo en tiempos de cambio o incertidumbre, confiamos en nuestra fe en Dios para que nos ayude. Porque dice el Señor, "¡qué felices son aquellos que no dudan en mí!" (Mt 11:6).

Vuélvanse a mí y serán salvados

Turn to me and be safe

THURSDAY OF THE 3RD WEEK
JUEVES DE LA 3RA SEMANA

Rejoice! This third week focuses our intention on joy. Joy is a very deep happiness that is rooted in faith and trust. In this third week of Advent, we pause and reflect on the first half of the season as we look ahead to the last weeks. Just as we hear in this Sunday's reading that John the Baptist announced the way for Christ, we, too, become the light for Christ by how we live for others. As we draw near to you, Lord, keep us aware of your presence in all we do. Come with power to enlighten us by your grace, that we may live in praise and joy all our days. The joy that we have and will experience during this season magnifies as we continue to prepare for the coming of Christ, who is full of joy and light.

– GETSY HERRERA
Parishioner since 2008

¡Regocíjate! Esta tercera semana centra nuestra intención en el gozo. La alegría es una felicidad enraizada en la fe y confianza. En esta tercera semana de Adviento, hacemos una pausa y reflexionamos en la primera mitad de la temporada mientras contemplamos las semanas venideras. Así como escuchamos en las lecturas del domingo que Juan el Bautista anuncia la venida de Cristo, así nosotros seremos la luz de Cristo de tal manera que vivamos por los demás. Mientras nos acercamos a ti, Señor, haznos conscientes de tu presencia en todo lo que hagamos. Ven con poder para iluminarnos con tu gracia, y así vivir en adoración y gozo todos nuestros días. El júbilo que tendremos y experimentemos durante esta temporada aumenta mientras continuamos preparándonos para la venida de Cristo quién es total luz y deleite.

– MAX VELÁZQUEZ

DEC 15

READINGS/ LECTURAS

Is 54:1-10

Ps/Sal 30:2 and 4, 5-6, 11-12a and 13b

Lk/Lc 7:24-30

My love shall never leave you

Mi amor por ti no desaparecerá

DEC 16

FRIDAY OF THE 3RD WEEK
VIERNES DE LA 3RA SEMANA

Mi salvación está a punto de llegar

My salvation is about to come

– ANNISSAH FATIGONI

El evangelio demuestra cómo los seres humanos están satisfechos con el testimonio de otro ser humano mientras que Dios solo reconoce el testimonio de Jesús a pesar de cual verdadero sea el testimonio del hombre. El evangelio de Juan recalca, "yo no me hago recomendar por hombres... tengo un testimonio que vale más que el de Juan" (Jn 5:33-36). Dios reconocerá el testimonio incluso del discípulo cercano de su hijo para favorecer el testamento de Jesús. Este evangelio nos enseña que, sin importar cuán inteligente sea un científico, o impresionante sea un artista, o cual excepcional sea un político, Jesús será más inteligente, impresionante, excepcional, y, sobre todo, siempre será nuestro Salvador.

– JOHN KAZANAS

Parishioner and Member of EDGE Middle School Ministry

This gospel demonstrates to us how humans are content with the testimony of another human, whereas God only accepts the testament of Jesus, no matter how truthful the human testament is. The gospel of John states, "I do not accept testimony from a human being ... I have testimony greater than John's" (Jn 5:33-36). God acknowledges the testament of even his son's closest disciple in favor of the testament of Jesus. This gospel teaches us, no matter how smart the scientist, no matter how impressive the celebrity, no matter how exceptional the politician, Jesus will always be smarter, more impressive, more exceptional, and above all, he will always be our Savior.

LECTURAS /READINGS

Is 56:1-3a, 6-8

Ps/Sal 67:2-3, 5, 7-8

Jn 5:33-36

SATURDAY OF THE 3RD WEEK
SÁBADO DE LA 3RA SEMANA

LECTURAS/READINGS

Gn 49:2, 8-10

Ps/Sal 72:1-2, 3-4ab, 7-8, 17

Mt 1:1-17

– BRADLEY CHESTER

May his name be blessed forever

Viva su nombre

DEC 17

En el evangelio se menciona a los antepasados del Mesías. Analizando esta genealogía nos damos cuenta de que algunos hombres y mujeres fueron pecadores y tuvieron experiencias no gratas. El evangelio concluye recalcando que Jacob engendró a José el esposo de María de la cual nació Jesús llamado Cristo, y esta fue la parte que más nos llegó a mi esposo y a mí. Nos pusimos a pensar en que José fue un hombre justo y santo. A pesar de que no era perfecto o venía de una familia perfecta, José era un hombre lleno de cualidades, dones y virtudes, y Dios les confió a sus tesoros más preciados: su divino hijo Jesús y la Santísima Virgen María.

Nos damos cuenta de que Jesús al igual que nosotros tuvo una historia variada. Y no siempre en las historias todo es grato. Quizás nuestros padres o abuelos se desviaron y se equivocaron. En otras ocasiones, nosotros cometemos alguna falta. Esto nos enseña que no debemos ser tan duros con nuestro pasado, porque un mal pasado no debería determinar nuestro presente o futuro. Dios es misericordioso y es capaz de crear cosas nuevas en nuestras vidas.

– YVONNE & OSCAR OSORIO

Parishioners since 2019

In the gospel, the ancestors of the Messiah are mentioned. Studying this genealogy, we realize that these men and women were all sinners. Most endured unpleasant experiences. The gospel concludes by saying that Jacob begot Joseph the husband of Mary from whom Jesus called Christ was born, and this was the part that touched us the most. We recognize that Joseph was a just man and holy man. Though he wasn't perfect and didn't come from a perfect family, Joseph was a man full of gifts and virtues, and God entrusted him with his most precious treasures: His divine son Jesus and the Blessed Virgin Mary.

We realize that Jesus, like us, had a mixed family history. Not everything was perfect. Sometimes our parents or grandparents made mistakes. Sometimes we make mistakes. This teaches us that we should not be so hard on our past, because a bad past should not determine our present or future. God is merciful and capable of creating new things in our messy lives.

Rey de la gloria

– MADDIE KINSEY

DEC 18

READINGS/LECTURAS

Is 7:10-14

Ps/Sal 24:1-2, 3-4, 5-6

Rom 1:1-7

Mt 1:18-24

He is king of glory

"Sing and rejoice, daughter Zion!
Now, I am coming to dwell in your midst (Zec 2:14)."

What a hope filled verse! Although, especially after these last couple of years, you might not currently feel like rejoicing. Maybe, that is what makes the reading of this verse so timely. It's as if the Lord is reminding us how, no matter the struggles we face right now, we need to rejoice because the Lord is coming to be one of us. On the days when it is hardest to "sing and rejoice," maybe we can remember this verse, repeat it, and let scripture be our song of praise.

– AMANDA ZYGARLICKE
SFX School Jr. High Science and Religion Teacher

"¡Canta y regocíjate, hija de Zion!
Ahora vengo a morar en medio de ustedes. (Zac 2:14)."

¡Qué verso lleno de esperanza! Aunque, después de estos últimos años, es posible que actualmente no tenga ganas de regocijarse. Tal vez, eso es lo que hace que la lectura de este versículo sea tan oportuna. Es como si el Señor nos estuviera recordando cómo, sin importar las luchas que enfrentamos en este momento, debemos regocijarnos porque el Señor viene a ser uno entre nosotros. En los días en que sea más difícil "cantar y regocijarnos", tal vez podamos recordar este versículo, repetirlo y dejar que las escrituras sean nuestro canto de alabanza.

SUNDAY OF THE 4TH WEEK
DOMINGO DE LA 4TA SEMANA

This passage from Judges 13:2-7 comes close to my heart because one of my family members was unable to conceive after many years trying. She is now seven months pregnant. In the passage, the angel of the Lord notices Manoah's wife's affliction, who was childless, and unable to give birth. Manoah's wife tells her husband her experience with the angel and what he said to her: "You will become pregnant and have a son. So, drink no wine or beer, and do not eat anything unclean. For the boy shall be a Nazirite for God from the womb, until the day of his death." This family, having received such a precious gift, freely dedicates themselves to the service of God.

– ROSE TROUSDALE

Front Office Manager, St. Francis Xavier School

Cuando reflexiono en Jueces 13:2-7, este pasaje llega a mi corazón porque un familiar no pudo concebir después de muchos años de intentarlo. Ahora tiene 7 meses de embarazo. En el pasaje, el ángel del Señor nota la aflicción de la mujer de Manoa, que no tenía hijos y ni podía dar a luz. La esposa de Manoa le cuenta a su esposo su experiencia con el ángel y lo que él le dijo, "Quedarás embarazada y tendrás un hijo. Por lo tanto, no bebas vino ni cerveza, y no comas nada inmundo. Porque el niño será nazareo de Dios desde el vientre hasta el día de su muerte." Al recibir un regalo tan preciado, esta familia se dedica libremente al servicio de Dios.

MONDAY OF THE 4TH WEEK
LUNES DE LA 4TA SEMANA

O Root of Jesse's stem

Retoño de Jesé

– CHARLOTTE POMPAY

DEC 19

READINGS/LECTURAS

Jgs/Ju 13:2-7, 24-25a

Ps/Sal 71:3-4a, 5-6ab, 16-17

Lk/Lc 1:5-25

Le pondrás por nombre Jesús

You shall name him Jesus

– WALKER KING

TUESDAY OF THE 4TH WEEK
MARTES DE LA 4TA SEMANA

DEC 20

"Freely you have received, freely give" *(Mt 10:8)*

As we enter the season of receiving gifts, we must also remember it is the season of giving. That does not necessarily mean to give the "latest and greatest" gaming system, but to really look into what we can give to those in need. Regardless of our financial means, we are always able to give out love. A simple smile can truly change someone's day and outlook on life. In today's passage, Mary freely receives the news of the angel, and freely gives herself over to do the will of God.

– ANGIE VECCHIARELLI

Athletic Director, St. Francis Xavier School

"Ustedes lo recibieron sin pagar, denlo sin cobrar." *(Mt 10:8)*

READINGS/ LECTURAS

Is 7:10-14

Ps/Sal 24:1-2, 3-4ab, 5-6

Lk/Lc 1:26-38

Al entrar en la temporada de recibir regalos, también debemos recordar que es la temporada de dar. Eso no significa necesariamente obsequiar el sistema de juego "más reciente y mejor", sino analizar realmente lo que podemos brindar a quienes lo necesitan. Siempre podemos dar amor cual sea nuestro medio financiero. Una sonrisa realmente puede cambiar el día y la perspectiva de la vida de alguien. En este pasaje, María libremente recibe la noticia del ángel, y se entrega libremente a hacer la voluntad de Dios.

St. Peter Canisius, SJ
SAN PEDRO CANISIO, SJ

Una de las bases fundamentales de los Ejercicios Espirituales de San Ignacio es pedir la gracia de poder experimentar el amor incondicional de Dios por mí. Podrías decir: "Es imposible que Dios me ame así". Oramos por esta experiencia y entonces podremos hacer una revisión de nuestra vida, tanto de lo positivo como de lo negativo y así vivir en plena relación con Dios.

La primera lectura de hoy es del Libro de Sofonías, 3,14-18. La lectura dice así "El Señor, tu Dios, está en medio de ti... se alegrará por ti y te renovará en su amor. Cantará con alegría por ti, como se canta en las fiestas".

Reflexiona sobre estas palabras.

– FR. DAN SULLIVAN, SJ
Associate Pastor

One of the foundation stones of the Spiritual Exercises of St. Ignatius is to pray for the grace to experience God's unconditional love for me. You might say "God could not possibly love me that way." We pray for this experience and then we will be able to do a review of our life, both the positive and the negative and so live in-right relationship with God.

The first reading for today is from the Book of Zephaniah, 3:14-18. The reading goes like this: "The Lord, your God, is in your midst...He will rejoice over you with gladness, and renew you in his love. He will sing joyfully because of you, as one sings at festivals."

Ponder these words.

Arise, my beloved

Levántate, amada mía

– MADDIE KEPNER

WEDNESDAY OF THE 4TH WEEK
MIÉRCOLES DE LA 4TA SEMANA

DEC 21

LECTURAS/READINGS

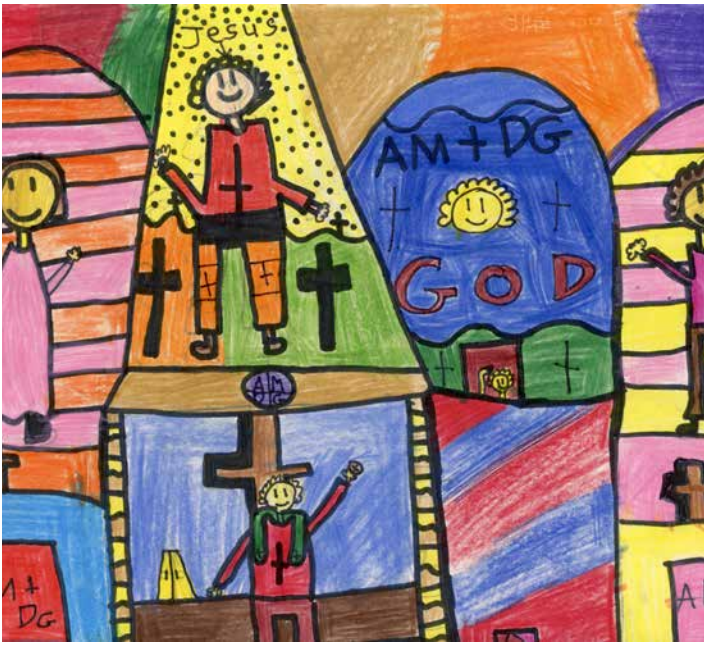
Sg/Can 2:8-14

Ps/Sal 33:2-3, 11-12, 20-21

Lk/Lc 1:39-45

Rey de las naciones

O King of all nations



– GRAYDEN VAN LOO

DEC 22

THURSDAY OF THE 4TH WEEK
JUEVES DE LA 4TA SEMANA

El Señor nos da y el Señor nos quita. Por eso debemos dar siempre gracias a Dios por todo lo que Él nos provee y mostrar la máxima gratitud. Debemos hacer todo lo posible y tratar de no cuestionar por qué Dios nos ha ayudado o no en nuestros momentos de necesidad. Debemos seguir teniendo fe y confiar en Su plan. Finalmente, nuestras vidas son una pequeña fracción en el gran esquema de las cosas, y, sin embargo, Dios "recuerda su promesa de misericordia", por lo tanto, debemos disfrutar de todo lo que Dios nos ha proveído en nuestro tiempo aquí en la Tierra para que un día podamos disfrutar de Su reino en el cielo por la eternidad.

– ALEXIS AND ANDY QUINTERO
Parishioners since 2014

The Lord giveth and the Lord taketh away. Thus we must always give thanks to God for all that He provides and show the utmost gratitude. We must do our best and try not to question why God has or hasn't helped us in our times or need. We must continue to have faith and trust His plan. Ultimately, our lives are a tiny fraction in the grand scheme of things, and yet God "remembers his promise of mercy," so we must enjoy all that God has provided for us in our time here on Earth so that we may one day enjoy His kingdom in heaven for eternity.

READINGS/ LECTURAS

1 Sm/1 Sam 1:24-28

1 Sm/1 Sam 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd

Lk/Lc 1:46-56

Your redemption is near at hand

As I reflect on Luke 1, I ask myself, "What's in a name?" As an educator, I strive to know the names of each of the children, as their name is blessed and uniquely theirs. Names have value and by honoring a person's name, we say "you matter". As Elizabeth listens to the nudge of God and Zechariah agrees, so their child is blessed with the name "John." I also think there is a message here about hearing God's call, even when it goes against popular opinion or tradition, and appreciating the blessings that come from trusting in God.

– SUE MILANO

Educational Resource Specialist, St. Francis Xavier School

Mientras reflexiono en Lucas 1, me pregunto, "¿Qué hay en un nombre?" Como educadora, me esfuerzo por saber el nombre de cada uno de los niños, ya que su nombre es bendito y únicamente suyo. Los nombres tienen valor y al honrar el nombre de una persona, decimos "tu importas". Cuando Isabel escucha el aliento de Dios y Zacarías está de acuerdo, su hijo es bendecido con el nombre de "Juan". También creo que aquí hay un mensaje sobre escuchar el llamado de Dios, incluso cuando va en contra de la opinión o tradición popular, y apreciar las bendiciones que provienen de confiar en Dios.

READINGS/LECTURAS

Mal 3:1-4, 23-24

Ps/Sal 25:4-5ab, 8-9, 10 and 14

Lk/Lc 1:57-66

FRIDAY OF THE 4TH WEEK
VIERNES DE LA 4TA SEMANA

– ENRIQUE PEREZ

Está cerca su liberación

DEC 23

Esplendor de la luz eterna

DEC 24

– NHI TRAN

READINGS/LECTURAS

2 Sm/2 Sam 7:1-5, 8b-12, 14a, 16
Ps/Sal 89:2-3, 4-5, 27 and 29
Lk/Lc 1:67-79

Splendor of eternal light

"Yo estaré contigo en todo lo que emprendas,
acabaré con tus enemigos"
(2 Sm 7:9).

Un recordatorio que, no importa lo que estés pasando, no estás solo. Cuando sientes que la carga es pesada en tus hombros, toma un momento y pregúntate, ¿acaso esto es una expectativa? Muchas de nuestras cargas son expectativas que vienen de uno mismo y no de Dios. Nos saboteamos al dejar llevarnos por las expectativas cuando simplemente son demasiada carga.

Lo que verdaderamente viene de Dios, no nos agobia.

"Anda y haz todo lo que te dicte el corazón, porque el Señor está contigo" (2 Sm 7:3).

– ALEJANDRA SAUCEDO
Receptionist, St. Francis Xavier Parish

"I have been with you wherever you went,
and I have destroyed all your enemies before you"
(2 Sm 7:9).

A reminder: no matter what you may be going through, you are not alone. When the weight is too heavy on your shoulders, take a moment and ask yourself, "Is this an expectation?" Many burdens we carry are from the expectations we put on ourselves, rather than God's expectations for us. We sabotage ourselves when we take on undue expectations. They are simply too much for us to carry.

What is truly from God is not intended to weigh us down.

"Go, do whatever you have in mind, for the LORD is with you" (2 Sm 7:3).

Thank you to all who contributed their time and talents to this project!

¡Agradecemos a todos los que contribuyeron de su tiempo y talento para este proyecto!

REFLECTIONS
REFLEXIONES

Gary & Celeste Johnson
Courtney MacDonald
Mary Ellen
Katy Regester
Fr. George Teodoro, SJ
Chris Sheedy
Ryan Watson
Patty & Mike Figueroa
Shirley Koneke
Kathy Valladao
Kim Wilmer
Patti Thoeny
Kiley Sifferman
Jean Loudenslagel
Fr. Bob Fambrini, SJ
Maribel Welch
Ashley Ezell
Bry Lauck
Getsy Herrera
John Kazanas
Yvonne & Oscar Osorio
Amanda Zygarlicke
Rose Trousdale
Angie Vecchiarelli
Fr. Dan Sullivan, SJ
Alexis & Andy Quintero
Sue Milano
Alejandra Saucedo

ARTWORK
ARTE

Kathleen Selk
Landon Goetzfried
Luciana LaBorin
Cooper Broatch
Aubrey Galaz
Danika Alvarez
Wyatt Van Loo
William Jollineau
Vivienne Leivian
Mila Bustoz
Elli Herro
Nicholas Thephasdin
Matthew Jaramillo
Kolbie Flick
Haven Catapano
Alexander Tidmarsh
Maggie Larkin
Delina Zekarias
Max Velázquez
Annissah Fatigoni
Bradley Chester
Maddie Kinsey
Charlotte Pompay
Walker King
Maddie Kepner
Grayden Van Loo
Enrique Perez
Nhi Tran

Isabella Romero (Cover)
Kate Pafford (Title Page)

CENTER SPREAD LEFT PAGE
Ave Cassidy (Top Left)
Betty Schultz (Top Right)
Gigi Herro (Middle)
Lola Rosell (Bottom Left)
Isla Maison (Bottom Right)

CENTER SPREAD RIGHT PAGE
Gunnar Lu (Top Left)
Teamo Fontes (Top Right)
Ivan Soto (Middle Left)
Katherine Sarkissian (Middle Right)
Teagon Coats (Bottom)

Special thanks to: | Un agradecimiento especial a:

THE SFX SCHOOL STUDENTS for contributing their artwork. | Los estudiantes de la escuela de San Francisco Javier por contribuir su dibujo.

ABIGAIL ASPEN for inspiring and directing our students' artistic production. | por inspirar y dirigir a los estudiantes en la producción artística.

DEBORAH WESTERFIELD for coordinating contributions from the school community. | por cordinar las contribuciones de la comunidad escolar.

DELIA GRETH, GUADALUPE MOSQUEDA & JUNUEE CASTRO for translation of each page. | por hacer las traducciones.

Today is born our savior, Jesus Christ our Lord!

One of the great joys of Christmas is that we get to be with one another – traveling great distances and making special efforts to be with the ones we love. As we open presents and share meals on this day, we rejoice that the distance that usually separates us has on this day been erased, and we can be with one another at long last.

This reunion, this closeness, this desire to be together is why the Father sent his only Son to be Emmanuel, Christ with us on earth. The Word Made Flesh, Christ our savior, comes to us in human form, so that he can be with us and we can be with God.

In the Christmas season, we give thanks to God for each of you, who choose to be with us in our parish community. Your presence is a true gift, and your love and generosity overflows through our whole Church. It is our great privilege, as Jesuits, to be with you in your spiritual journeys, and to be invited into your lives. Christmas blessings to all of you, and we look forward to being with you in the new year.

– FR. BOB FAMBRINI, SJ, AND THE PHOENIX JESUIT COMMUNITY

Hoy ha nacido nuestro salvador, Jesucristo nuestro Señor.

Una de las grandes alegrías de la Navidad es que podemos estar unos con otros, viajando grandes distancias y esforzándonos especialmente para estar con nuestros seres queridos. Cuando abrimos los regalos y compartimos las comidas en este día, nos alegramos de que la distancia que normalmente nos separa se haya borrado en este día, y podamos estar por fin unos con otros.

Este reencuentro, esta cercanía, este deseo de estar juntos es la razón por la que el Padre envió a su único Hijo para ser el Emmanuel, el Cristo con nosotros en la tierra. El Verbo hecho carne, Cristo nuestro salvador, viene a nosotros en forma humana, para que pueda estar con nosotros y nosotros podamos estar con Dios.

Durante la temporada Navideña, damos gracias a Dios por cada uno de ustedes, que eligen estar con nosotros en nuestra comunidad parroquial. Su presencia es un verdadero regalo, y su amor y generosidad se desbordan por toda nuestra iglesia. Es nuestro gran privilegio, como Jesuitas, acompañarlos en sus viajes espirituales, y ser invitados a sus vidas. Bendiciones Navideñas para todos ustedes, y esperamos estar con ustedes en el nuevo año.

ST FRANCIS XAVIER
A JESUIT PARISH & SCHOOL
PHOENIX, ARIZONA

4715 N. Central Avenue
Phoenix, AZ 85012

sfxphx.org